

*Umwaka wa 45 n° idasanzwe
yo kuwa 07 Kamena 2006*

*Year 45 n° special
of 07 June 2006*

*45^{ème} Année n° spécial
du 07 juin 2006*

**Igazeti ya Leta
ya Repubulika
y'u Rwanda**

**Official Gazette
of the Republic
of Rwanda**

**Journal Officiel
de la République
du Rwanda**

Ibirimo/Summary/Sommaire

A. Itegeko/Law/Loi

N°22/2006 ryo kuwa 28/04/2006

Itegeko rishyiraho Ishuri Rikuru ryo Kwigisha no Guteza Imbere Amategeko

N°22/2006 of 28/04/2006

Law establishing the Institute of Legal Practice and Development.....

N°22/2006 du 28/04/2006

Loi portant création de l'Institut Supérieur de Pratique et de Développement du Droit.....

ITEGEKO N°22/2006 RYO KUWA 28/04/2006 RISHYIRAHO ISHURI RIKURU RYO KWIGISHA NO GUTEZA IMBERE AMATEGEKO

Twebwe, KAGAME Paul,
Perezida wa Repubulika;

**INTEKO ISHINGA AMATEGEKO YEMEJE, NONE NATWE DUHAMIE, DUTANGAJE
ITEGEKO RITEYE RITYA, KANDI DUTEGETSE KO RYANDIKWA MU IGAZETI YA LETA
YA REPUBLIKA Y'U RWANDA.**

INTEKO ISHINGA AMATEGEKO:

Umutwe w'Abadepite, mu nama yaho yo kuwa 29 Werurwe 2006;

Umutwe wa Sena, mu nama yaho yo kuwa 3 Werurwe 2006;

Ishingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003 nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo: iya 62, iya 66, iya 67, iya 88, iya 90, iya 91, iya 92, iya 93, iya 95, iya 108, iya 118 n'iya 201;

Ishingiye ku Itegeko Ngenga n°20/2003 ryo kuwa 03/08/2003 rigena imiterere y'uburezi mu Rwanda;

Ishingiye ku Itegeko Ngenga n° 14/2004 ryo kuwa 26 Gicurasi 2004 rishyiraho amategeko rusange yerekeye Ibigo bya Leta, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 17;

Ishingiye ku Itegeko n° 20/2005 ryo kuwa 20/10/2005 rishyiraho imiterere, imitunganyirize n'imikorere y'Amashuri Makuru;

Isubiye ku Itegeko n° 04/2003 ryo kuwa 11/02/2003 rishyiraho Ikigo cy'Ighugu cyo Kwigisha no Guteza Imbere Ubucamanza nk'uko ryahinduwe kandi ryujujwe kugeza ubu;

YEMEJE:

UMUTWE WA MBERE: INGINGO RUSANGE

Ingingo ya mbere:

Hashyizweho Ishuri Rikuru ryo kwigisha no Guteza Imbere Amategeko, ryitwa "**Institute of Legal Practice and Development**" ILPD mu magambo ahinnye y'icyongereza.

ILPD ni Ikigo cya Leta cyo mu rwego rw'amashuri makuru gifite ubuzimagatozi n'ubwisanzure mu myigishirize no mu micungire y'imari n'abakozi bacyo. ILPD irebererwa na Minisiteri ifite ubutabera mu nshingano zayo.

Ingingo ya 2:

Icyicaro cya ILPD kiri mu Karere ka Nyanza, Intara y'Amajyepfo, ariko gishobora kwimurirwa ahandi hose mu Rwanda bisabwe n'Inama y'Uburobozi.

Ingingo ya 3:

Inshingano z'ingenzi za ILPD ni izi zikurikira:

- 1° gutanga inyigisho mbonezamwuga mu by'amategeko ku bantu bafite nibura impamyabumenyi y'icyiciro cya kabiri (2) cya kaminuza mu by'amategeko;
- 2° gutanga amahugurwa ku bakora umwuga w'ubutabera n'indi mirimo ijyanye na wo;
- 3° guteza imbere ubushakashatsi no gusakaza ibyerekanye n'amategeko;
- 4° gufatanya n'andi mashuri makuru n'ibigo by'ubushakashatsi byo mu Rwanda no mu mahanga mu bijyanye n'inyigisho n'ubushakashatsi hagamijwe guteza imbere ubutabera n'amategeko;

5° gushyigikira ikindi gikorwa cyose gishobora guteza imbere ubutabera n'amategeko.

Ingingo ya 4:

ILPD igirana amasezerano na Minisiteri iyireberera yerekeye gahunda y'ibikorwa, akanateganya uburyo bw'isuzumamikorere. Ayo masezerano agaragaza ububasha, uburenganzira n'inshingano bya buri ruhande mu kugeza ILPD ku nshingano zayo. Amara igihe gihwanye na manda y'abagize Inama y'Ubuyobozi ya ILPD. Ashyirwaho umukono na Perezida w'Inama y'Ubuyobozi ya ILPD hamwe na Minisitiri ufile Ubutabera mu nshingano ze.

UMUTWE WA II: INZEGO ZA ILPD

Ingingo ya 5:

Inzego za ILPD ni izi zikurikira:

- 1° Inama y'Ubuyobozi;
- 2° Sena ishinzwe inyigisho;
- 3° Ubuyobozi;
- 4° Inama z'Amashami;
- 5° Inama z'Udushami.

Icyiciro cya mbere: Inama y'Ubuyobozi

Ingingo ya 6:

ILPD iyoborwa n'inama ishinzwe gufata ibyemezo yitwa Inama y'Ubuyobozi. Ifite ububasha busesuye n'inshingano bihoraho byo gucunga ishuri kugira ngo rishobore kugera ku ntego zaryo.

Ingingo ya 7:

Inama y'Ubuyobozi igizwe n'aba bakurikira:

- 1° Perezida w'Inama y'Ubuyobozi;
- 2° Umuyobozi wa ILPD ari na we mwanditsi wayo;
- 3° Umuyobozi Wungirije ushinzwe inyigisho;
- 4° Umuyobozi Wungirije ushinzwe Ubutegetsi n'Imari;
- 5° Umuyobozi ushinzwe serivisi z'abanyeshuri;
- 6° Uhagarariye Minisiteri ifite Amashuri Makuru mu nshingano zayo;
- 7° Uhagarariye Minisiteri ifite Ubutabera mu nshingano zayo;
- 8° Uhagarariye Minisiteri ifite Abakozi ba Leta mu nshingano zayo;
- 9° Uhagarariye abarimu n'abashakashatsi bigisha muri ILPD watowe na bagenzi be;
- 10° Uhagarariye abakozi ba ILPD bo mu buyobozi na tekiniiki watowe na bagenzi be;
- 11° Abanyeshuri babiri (2) b'ibitsina byombi biga muri ILPD batowe na bagenzi babo;
- 12° Uhagarariye Urukiko rw'Ikirenga;
- 13° Uhagarariye Ubushinjacyaha Bukuru bwa Repubulika;
- 14° Umuyobozi w'Ishami ry'amategeko watowe na bagenzi be mu mashuri makuru yemewe;
- 15° Uhagarariye Urugaga rw'Abavoka.

Ingingo ya 8:

Inama y'Ubuyobozi ishinzwe cyane cyane ibi bikurikira:

- 1° kugira uruhare mu kugena politiki mu byerekeye inyigisho muri ILPD no gukurikirana uburyo iyo politiki ishyirwa mu bikorwa;
- 2° gutegura amategeko ngengamikorere ya ILPD;
- 3° gutegura umushinga w'ingengo y'imari ya ILPD;
- 4° kwemeza imyanzuro ya Sena ishinzwe inyigisho ku byerekeye gushyira mu mirimo abigisha n'abashakashatsi no gutanga impamyabumenyi n'impamyabushobozi muri ILPD;

- 5° kugeza kuri Minisitiri ufite amashuri makuru mu nshingano ze ibitekerezo ku byerekeye ishyirwaho ry'ibigo, amashami n'udushami muri ILPD;
- 6° kwemeza impano, inkunga n'imfashanyo bihabwa ILPD;
- 7° guha buri mwaka Minisitiri ufite Ubutabera mu nshingano ze, raporo rusange y'ibikorwa n'imikoreshereze y'imari;
- 8° kwemeza amasezerano ILPD igirana n'ibigo by'amashuri makuru, iby'ubushakashatsi n'ibindi bigo muri rusange;
- 9° kwita ku gikorwa icyo ari cyo cyose cyatuma ILPD igeria ku nshingano zayo.

Ingingo ya 9:

Uretse abari mu Nama y'Ubuyobozi kubera imirimo bakora muri ILPD n'abanyeshuri bahagarariye bagenzi babo, abandi bashyirwaho n'Iteka rya Minisitiri w'Intebe bakamara ku mirimo yabo igihe cy'imyaka itatu (3) ishobora kongerwa inshuro imwe.

Perezida w'Inama y'Ubuyobozi atoranywa mu bantu bakomoka hanze ya ILPD.

Ingingo ya 10:

Inama y'Ubuyobozi yitoramo Visi Perezida mu nama yayo ya mbere. Visi Perezida atorwa mu bagize Inama y'Ubuyobozi bakomoka hanze ya ILPD. Ni we usimbura Perezida w'Inama y'Ubuyobozi iyo adahari.

Ingingo ya 11:

Inama y'Ubuyobozi iterana rimwe mu mezi atatu (3) mu bihe bisanzwe, itumijwe na Perezida wayo cyangwa na Visi Perezida igihe Perezida adahari.

Ingingo ya 12:

Inama y'Ubuyobozi iterana mu buryo bwemewe hari abarenze kimwe cya kabiri (1/2) cy'abayigize kandi hari nibura abarenze kimwe cya kabiri (1/2) cy'abakomoka hanze ya ILPD.

Ingingo ya 13:

Inama y'Ubuyobozi ifata ibyemezo ku bwumvikane. Iyo bidashobotse, ibyemezo bifatwa hakoreshejwe amatora ku bwiganze burunduye bw'amajwi y'abari mu nama. Iyo amajwi angana amatora asubirwamo. Iyo ku nshuro ya kabiri (2) amajwi yongeye kungana, irya Perezida w'Inama y'Ubuyobozi ni ryo rikemura impaka.

Ingingo ya 14:

Inama y'Ubuyobozi ishobora gutumira mu nama zayo umuntu wese isangana ubushobozi bwihariye kugirango ayunganire ku bibazo bifite ireme kandi byihariye; uwo muntu ntatora mu ifatwa ry'ibyemezo.

Ingingo ya 15:

Ubutumire bw'Inama y'Ubuyobozi mu nama isanzwe bugomba kugera kuri buri wese mu bayigize mu nyandiko nibura mu minsi cumi n'itanu (15) y'akazi mbere y'uko iterana, n'iminsi ibiri (2) y'akazi ku nama idasanzwe. Bugomba kandi gusobanura aho inama izabera, itariki, isaha n'ingingo zizigwaho.

Ingingo ya 16:

Ibyemezo by'Inama y'Ubuyobozi ya ILPD bishyirwaho umukono n'abayigize inama ikirangira. Ibyo byemezo bishyikirizwa Minisitiri ufite ubutabera mu nshingano ze mu gihe kitarenze iminsi itanu (5) y'akazi uhoreye ku munsi byafatiweho. Minisitiri ufite ubutabera mu nshingano ze ahagarika mu nyandiko ishyirwa mu bikorwa ry'icyemezo mu gihe asanz e kibangamiye amategeko, n'inyungu rusange za ILPD.

Iyo nyandiko igomba kugaragaza impamvu y'ihagarikwa ry'icyo cyemezo. Iyo iminsi cumi n'itanu (15) y'akazi uhereye ku gihe yashyikirijweho ibyemezo ishize ntacyo Minisitiri ufite ubutabera mu nshingano ze abivuzezo, biba byemejwe burundi.

Ingingo ya 17:

Inyandikomvugo z'Inama y'Ubuyobozi ya ILPD zikorwa n'umwanditsi wayo. Zishyirwaho umukono n'umuyobozi w'inama n'umwanditsi kandi zigaterwaho kashe ya ILPD.

Ingingo ya 18:

Iyo abagize Inama y'Ubuyobozi bitabiriye inama bagenerwa amafaranga agenwa n'Iteka rya Perezida wa Republikira.

Ingingo ya 19:

Umwe mu bagize Inama y'Ubuyobozi ya ILPD ava muri uwo mwanya bitewe n'imwe mu mpamvu zikurikira:

- 1° iyo atagishoboye kuzuza neza inshingano ze;
- 2° iyo akatiwe burundu igifungo kingana cyangwa kirengeje amezi atandatu (6);
- 3° iyo arangwa n'ivangura iryo ari ryo ryose ;
- 4° iyo akoresha nabi umutungo wa ILPD;
- 5° iyo yeguye akoresheje inyandiko;
- 6° iyo asibye inama inshuro eshatu (3) zikurikirana mu mwaka umwe nta mpamvu zifite ishingiro;
- 7° iyo abangamira inyungu za ILPD;
- 8° iyo agize uburwayi cyangwa ubumuga butuma adashobora kurangiza inshingano ze byemejwe na muganga wemewe na Leta;
- 9° iyo akatiwe burundu kubera icyaha cya jenoside;
- 10° iyo yireze akemera icyaha cya jenoside;
- 11° iyo bigaragaye ko atacyujuje ibyashingiweho ashayirwa mu Nama y'Ubuyobozi;
- 12° iyo apfuye.

Ingingo ya 20:

Inama y'Ubuyobozi ya ILPD igaragaza muri raporo igenewe Minisitiri ufite ubutabera mu nshingano ze ko umwe mu bayigize adakwiriye kuba mu bayigize cyangwa ko atakiri mu mwanya we hakurikijwe ibiteganywa mu ngingo ya 19 y'iri tegeko, bikemezwa n'urwego rwamushyizeho agasimburwa hakurikijwe ibiteganywa mu ngingo ya 9 y'iri tegeko.

Icyiciro cya II: Inshingano za Sena ishinzwe inyigisho

Ingingo ya 21:

Sena ishinzwe inyigisho ni rwo rwego rukuru rushinzwe inyigisho, uburere n'ubushakashatsi muri ILPD.

Ingingo ya 22:

Abagize Sena ishinzwe inyigisho ya ILPD ni aba bakurikira:

- 1° Umuyobozi w'ishuri, Perezida;
- 2° Umuyobozi Wungirije ushinzwe inyigisho akaba Visi Perezida n'umwanditsi;
- 3° Umuyobozi Wungirije ushinzwe imari n'ubutegetsi;
- 4° Umwarimu umwe mu barimu babweguriwe utorwa na bagenzi be muri buri Shami n'Ikigo cyihariye gishamikiye kuri ILPD;
- 5° Abarimu babiri (2) batorwa na bagenzi babo;
- 6° Abayobozi b'Amashami;
- 7° Abayobozi b'Udushami;
- 8° Umuyobozi w'inkoranyabitabo;

9° Uhagarariye Ishyirahamwe ry'abanyeshuri, ufite inyigisho mu nshingano ze;

10° Abanyeshuri babiri (2) b'ibitsina byombi batorwa na bagenzi babo;

Ingingo ya 23:

Abagize Sena ishinzwe inyigisho bitoramo umwanditsi wungirije mu nama yayo ya mbere. Atorwa mu bayobozi b'amashami cyangwa ab'ibigo byihariye bishamikiye kuri ILPD.

Ingingo ya 24:

Uretse abari muri Sena ishinzwe inyigisho kubera imirimo bashinzwe, abandi batorerwa igihe cy'imyaka itatu (3) gishobora kongerwa inshuro imwe.

Ingingo ya 25:

Inshingano z'ingenzi za Sena ishinzwe inyigisho ni izi zikurikira:

- 1° gutegura ingamba na gahunda z'inyigisho n'iz'ubushakashatsi muri ILPD, kuzishyikiriza Inama y'Ubuyobozi ngo izemeze no kuzishyira mu bikorwa;
- 2° gutegura amabwiriza yerekeye uko abanyeshuri bemererwa kwiga muri ILPD, ayerekeye ibizamini n'ayerekeye impamyabushobozi n'impamyabumenyi zitangwa muri ILPD, ikayashyikiriza Inama y'Ubuyobozi kugira ngo iyemeze;
- 3° gusuzuma imyanzuro y'ibizamini no kuyemeza;
- 4° kugeza ku Nama y'Ubuyobozi imyanzuro ku byerekeye gushyira mu myanya no kuzamura mu ntera abigisha n'abashakashatsi;
- 5° kuyobora no kugenzura ibyerekeye inyigisho n'ubushakashatsi bikorerwa mu mashami no mu dushami bya ILPD;
- 6° kugeza ku Nama y'Ubuyobozi imyanzuro ku byerekeye gushyiraho, gucamo ibice, guhindura, gukuraho no guhuza ibigo, amashami n'udushami bya ILPD,
- 7° guha Inama y'Ubuyobozi raporo ya buri mwaka ku bikorwa byose byerekeye inyigisho n'ubushakashatsi muri ILPD;
- 8° gutunganya izindi nshingano ishabora guhabwa n'Inama y'Ubuyobozi.

Ingingo ya 26:

Mu mirimo yayo, Sena ishinzwe inyigisho yifashisha Inama z'Amashami n'iz'Udushami kugira ngo igere ku nshingano zayo.

Ingingo ya 27:

Sena ishinzwe inyigisho iterana rimwe mu mezi abiri (2) mu bihe bisanzwe itumiwe na Perezida wayo cyangwa Visi Perezida iyo Perezida adahari.

Ishobora gutterana mu bihe bidasanzwe bibaye ngombwa, ku butumire bwa Perezida cyangwa Visi Perezida, iyo Perezida adahari.

Ingingo ya 28:

Umubare wa ngombwa kugira ngo inama iterane mu buryo bwemewe ni abarenze kimwe cya kabiri (1/2) cy'abayigize.

Sena ishinzwe inyigisho ifata ibyemezo ku bwumvikane. Iyo bidashobotse, ibyemezo bifatwa hakoreshejwe amatora ku bwiganze burunduye bw'amajwi y'abari mu nama. Iyo amajwi angana, irya Perezida ni ryo rikemura impaka.

Icyiciro cya 3: Ubuyobozi bwa ILPD

Ingingo ya 29:

Abagize urwego rw'ubuyobozi bwa ILPD ni aba bakurikira:

- 1° Umuyobozi wa ILPD;
- 2° Umuyobozi Wungirije wa ILPD ushinzwe inyigisho n'ubushakashatsi;
- 3° Umuyobozi Wungirije wa ILPD ushinzwe imari n'ubutegetsi;
- 4° Umuyobozi ushinzwe serivisi z'abanyeshuri;
- 5° Abayobozi b'Amashami;
- 6° Abayobozi b'Udushami;
- 7° Umuyobozi w'urwego rushinzwe abakozi;
- 8° Umuyobozi w'inkoranyabitabo ya ILPD.

Ingingo ya 30:

Umuyobozi wa ILPD ashyirwaho n'Iteka rya Perezida wa Repubulika. Amara kuri uwo murimo igihe cy'imyaka ine (4) gishobora kongerwa inshuro imwe.

Ingingo ya 31:

Umuyobozi wa ILPD ni we uyobora kandi agahuza ibikorwa bya ILPD mu rwego rw'inyigisho, ubushakashatsi, ubutegetsi n'icungamutungo.

Ashinzwe cyane cyane ibi bikurikira:

- 1° gushyira mu bikorwa ibyemezo by'Inama y'Ubuyobozi;
- 2° gushyikiriza Inama y'Ubuyobozi imbanzirizamushinga y'ingengo y'imari ya ILPD;
- 3° kwita ku mikoreshereze n'imicungire y'imari ya ILPD;
- 4° kwita ku mibereho myiza n'imyifatire y'abanyeshuri n'iy'abakozi;
- 5° guhagararira ILPD mu Rwanda no mu mahanga;
- 6° gukora buri mwaka raporo rusange y'ibikorwa bya ILPD n'imikoreshereze y'imari, akayishyikiriza Inama y'Ubuyobozi;
- 7° kugena umusimbura iyo Umuyobozi Wungirije w'Ishuri Rikuru ushinzwe inyigisho n'ubushakashatsi adahari;
- 8° gukora indi mirimo yose ijyanye n'inshingano ze ashobora kugenerwa n'Inama y'Ubuyobozi.

Hagati y'Inama y'Ubuyobozi n'ubuyobozi hakorwa amasezerano yerekeye gahunda y'ibikorwa agaragaza nibura inshingano za buri ruhande n'ibyangombwa bikenewe kugira ngo ILPD igere ku nshingano zayo.

Ingingo ya 32:

Mu kurangiza inshingano ze, Umuyobozi wa ILPD yifashisha abayobozi bavugwa mu ngingo ya 29 y'iri tegeko n'izindi nzego za ILPD hakurikijwe ubusumbane bw'inzego n'inshingano za buri muntu.

Ingingo ya 33:

Abayobozi Bungirije ba ILPD bashyirwaho n'Iteka rya Minisitiri w'Intebe. Bamara kuri uwo murimo igihe cy'imyaka ine (4) gishobora kongerwa.

Ingingo ya 34:

Umuyobozi Wungirije wa ILPD ushinzwe inyigisho n'ubushakashatsi afite ishingano zikurikira:

- 1° kuba umuhuzabikorwa wa gahunda z'imirimo yose yerekeye inyigisho n'ubushakashatsi muri ILPD;

- 2° gukurikirana imikorere y'abigisha n'abashakashatsi;
- 3° gutegura inama za Sena ishinzwe inyigisho no gukurikirana iyubahirizwa ry'ibyemezo yafashe;
- 4° gusimbura Umuyobozi wa ILPD no kumuuhagararira imbere y'amategeko n'ubutegetsi iyo adahari;
- 5° gukora indi mirimo ijyanye n'inshingano ze ashobora kugenerwa n'Umuyobozi wa ILPD.

Ingingo ya 35:

Umuyobozi Wungirije wa ILPD ushinzwe ubutegetsi n'imari afite inshingano zikurikira:

- 1° gutegura imiterere y'inzego z'imirimo za ILPD no gukurikirana imikorere yazo;
- 2° guteganya ibyerekeye iyinjira n'ikoreshwa ry'imari n'umutungo bya ILPD no gukurikirana uko biokoreshwa;
- 3° gutegura imbanzirizamushinga y'ingengo y'imari ya ILPD;
- 4° guteza imbere imishinga nyongeramutungo;
- 5° gutegura raporo ya buri gihembwe igaragaza imari yakoreshejwe n'iynjiye;
- 6° gukora ibaruramutungo mu mpera z'umwaka;
- 7° gukora indi mirimo ijyanye n'inshingano ze ashobora kugenerwa n'Umuyobozi wa ILPD.

Ingingo ya 36:

Umuyobozi w'Ishami cyangwa uw'Agashami atorwa n'abigisha n'abashakashatsi ba ILPD buri wese mu rwego akoreramo, bakemezwu n'Inama y'Ubuyobozi ibisabwe na Sena ishinzwe inyigisho.

Ingingo ya 37:

Ibijyanye n'imitunganyirize n'imiterere y'Amashami n'Udushami bya ILPD biteganywa mu mategeko ngengamikorere ya ILPD bishingiye ku itegeko rishyiraho imiterere, imitunganyirize n'imikorere y'Amashuri Makuru n'andi mategeko.

Ingingo ya 38:

Ibyo Umuyobozi w'Ishuri rya ILPD agenerwa biteganywa n'amategeko agenga ibyo abayobozi b'Ibigo bya Leta bagenerwa.

UMUTWE WA III: IBYEREKEYE ABAKOZI

Ingingo ya 39:

Abakozi ba ILPD bari mu byiciro bikurikira:

- 1° abarimu n'abashakashatsi;
- 2° abakozi bo mu buyobozi na tekiniki;
- 3° abakozi bunganira.

Ingingo ya 40:

Abarimu n'abashakashatsi bo muri ILPD ni abakozi bahawé akazi ko kwigisha cyangwa ak'ubushakashatsi bakora ku buryo buhoraho cyangwa ku buryo budahoraho.

Ibishingiraho kugira ngo bashyirwe mu mirimo, inzego zabo, uko bayivaho, uko bafatirwa ibihano n'uko bazamurwa mu ntera bigenwa n'Inama y'Ighugu y'Amashuri Makuru.

Ingingo ya 41:

Abakozi bo mu buyobozi ni abakozi bafasha Ubuyobozi kugera ku nshingano za ILPD.

Ingingo ya 42:

Abakozi bunganira ni abakozi bakoreshwa na ILPD batavugwa mu ngingo 40 n'iya 41 z'iri tegeko.

Ingingo ya 43:

Inshingano n'uburenganzira by'abigisha, abashakashatsi, abakozi bakora mu buyobozi na tekiniki n'iby'abakozi bunganira bigenwa n'itegeko rigenga abakozi ba Leta n'inzego z'imirimo ya Leta, amategeko agenga umurimo, iri tegeko n'amategeko ngengamikorere ya ILPD.

Ingingo ya 44:

Ibijyanye n'isuzumamikorere ry'abakozi ba ILPD biteganywa mu mategeko ngengamikorere hashingiwe ku biteganywa n'itegeko rishyiraho imiterere, imitunganyirize n'imikorere y'Amashuri Makuru.

UMUTWE WA IV: IBYEREKEYE ABANYESHURI

Ingingo ya 45:

Umunyeshuri wo muri ILPD ni umuntu wese wemerewe n'iryo shuri gukurikirana inyigisho ritanga mu rwego rwa gahunda zisanzwe cyangwa zihariye.

Ingingo ya 46:

Hashingiwe ku ndangagaciro zigenwa n'Inama y'Ighugu y'Amashuri Makuru, Inama y'Ubuyobozi ya ILPD ni yo igena ibyangombwa bisabwa kugira ngo umuntu yemererwe kwiga muri ILPD.

Ingingo ya 47:

Inshingano n'uburenganzira by'umunyeshuri wa ILPD mu byerekeye inyigisho, uburere n'imibereho myiza, bigenwa n'amabwiriza rusange agenga inyigisho n'uburere n'agenga imibereho myiza y'abanyeshuri ba ILPD.

UMUTWE WA V: IBYEREKEYE UMATUNGO.

Ingingo ya 48:

Umutungo wa ILPD ugizwe n'umutungo wimukanwa n'utimukanwa. Ukomoka aha hakurikira:

- 1° ingengo y'imari ya Leta;
- 2° amafaranga akomoka ku mirimo n'ibikorwa binyuranye bya ILPD;
- 3° amafaranga atangwa n'abanyeshuri ba ILPD;
- 4° inkunga, impano, imfashanyo n'indagano;
- 5° umutungo wari usanzwe ari uw'Ikigo cy'Ighugu cyo Kwigisha no Guteza Imbere Ubucamanza (CNFDJ) kiri mu Karere ka Nyanza.

Ingingo ya 49:

Inama y'Ubuyobozi ni yo igena imikoreshereze y'umutungo wa ILPD hakurikijwe ibiteganywa n'amategeko.

Ingingo ya 50:

Igenzura ry'umutungo wa ILPD rikorwa na:

- 1° Ubugenzuzi bwite bwa ILPD;
- 2° Ubugenzuzi bukuru bw'imari ya Leta.

Ingingo ya 51:

Ingengo y'imari ya ILPD icungwa kandi igakoreshwa hakurikijwe ibiteganywa n'Itegeko rigenga imari ya Leta.

UMUTWE WA VI: INGINGO ZISOZA

Ingingo ya 52:

Itegeko n° 04/2003 ryo ku wa 11/02/2003 rishyiraho Ikigo cy'Ighugu cyo Kwigisha no Guteza Imbere Ubucamanza nk'uko ryahinduwe kandi ryujujwe kugeza ubu n'ingingo zose z'amategeko abanziriza iri kandi zinyuranye na ryo bivanyweho.

Ingingo ya 53:

Iri tegeko ritangira gukurikizwa ku munsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali kuwa 28/04/2006

Perezida wa Repubulika
KAGAME Paul
(sé)

Minisitiri w'Intebe
MAKUZA Bernard
(sé)

Minisitiri w'Ubutabera
MUKABAGWIZA Edda
(sé)

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo
Prof. NSHUTI Manasseh
(sé)

Minisitiri w'Uburezi
Dr. MUJAWAMARIYA Jeanne d'Arc
(sé)

Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi
MUSONI James
(sé)

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika :

Minisitiri w'Ubutabera
MUKABAGWIZA Edda
(sé)

LAW N°22/2006 OF 28/04/2006 ESTABLISHING THE INSTITUTE OF LEGAL PRACTICE AND DEVELOPMENT

We, **KAGAME Paul**,
President of the Republic;

THE PARLIAMENT HAS ADOPTED, AND WE SANCTION, PROMULGATE THE FOLLOWING LAW AND ORDER IT TO BE PUBLISHED IN THE OFFICIAL GAZETTE OF THE REPUBLIC OF RWANDA.

THE PARLIAMENT:

The Chamber of Deputies in its session of March 29, 2006;

The Senate in its Session of March 3, 2006;

Given the Constitution of the Republic of Rwanda of June 4th, 2003, as amended to date, especially in its articles 62, 66, 67, 88, 90, 91, 92, 93, 95, 108, 118 and 201;

Given the Organic Law n°20/2003 of 03/08/2003 organising national education in Rwanda;

Given the Law n°14/2004 of 26 May 2004 establishing the general provisions governing public institutions especially in its article17;

Given the Law n° 20/2005 of 20/10/2005 governing the organisation and functioning of higher education;

Having reviewed Law n° 04/2003 of 11/02/2003 establishing the National Centre for Judicial Training and Development as amended to date.

ADOPTS:

CHAPTER ONE: GENERAL PROVISIONS

Article one:

There is hereby established an Institute of Legal Practice and Development hereinafter referred to as "ILPD", in brief terms.

ILPD is a national institution of higher education with legal status. It has academic, financial and administrative autonomy. The ILPD is supervised by the Ministry in charge of Justice.

Article 2:

ILPD's headquarters is located in Nyanza District, the Southern Province and may be transferred to any other location in Rwanda whenever necessary upon proposal by the Board of Directors.

Article 3:

The main responsibilities of ILPD are as follows:

- 1° to provide legal professional education to those persons holding at least a Bachelor's Degree in Law;
- 2° to provide training to the personnel dealing with justice and thereto related activities;
- 3° to promote and widespread the research related to law;
- 4° to collaborate with other higher learning and research institutions within and outside Rwanda in as to academic research fields aimed at promoting law and justice;
- 5° to support any other initiative aimed at promoting justice and law.

Article 4:

ILDP and its supervising authority shall conclude a performance contract relating to a plan of action and which indicates evaluation modalities. Such contract shall also specify the powers, rights and obligations of each party in fulfilling the mission of ILDP. Such a contract shall be valid for a period of the mandate of the members of the ILDP's Board of Directors; and it shall be signed by the Chairperson of the Board of Directors and the Minister in charge of justice.

CHAPTER II: STRUCTURES OF THE INSTITUTE

Article 5:

ILDP is comprised of the following organs:

- 1° the Board of Directors;
- 2° the Academic Senate;
- 3° the office of the Rector
- 4° the Boards of Faculties
- 5° the Boards of Departments

SECTION ONE: THE BOARD OF DIRECTORS

Article 6 :

ILPD is governed by a decision making board referred to as the Board of Directors. It shall have full and permanent powers and responsibilities in order to ensure that the institute fulfils its responsibilities.

Article 7:

The Board of Directors shall comprise the following persons:

- 1° the Chairperson of the Board of Directors;
- 2° the Rector of ILDP who is also the Board's rapporteur;
- 3° the Vice-Rector in charge of academic affairs;
- 4° the Vice-Rector in charge of Administration and Finance;
- 5° the Director of students' services department;
- 6° the Representative of the Ministry in charge of higher education;
- 7° the Representative of the Ministry in charge of justice;
- 8° the Representative of the Ministry in charge of public service;
- 9° a Representative of the academic and research staff of ILDP elected by his or her peers;
- 10° a Representative of the administrative and technical staff of ILDP elected by his or her peers;
- 11° two (2) representatives of students elected by their peers and one being a female;
- 12° the representative of the Supreme Court;
- 13° the representative of the Parquet Général de la République;
- 14° one Dean representing the Deans of the Faculties of Law in recognized higher learning institutions and who is elected by his or her peers;
- 15° The representative of the Bar Association.

Article 8:

The Board of Directors shall particularly be responsible for the following:

- 1° participating in the elaboration of the ILDP's academic policy and following up its implementation;
- 2° preparing the ILDP's internal rules and regulations;
- 3° preparing the ILDP's budget proposal;
- 4° approving the recommendations of the Academic Senate as to the appointment of teaching and research personnel and the conferring of academic awards within ILDP;
- 5° making proposals to the Minister in charge of higher education concerning the establishment of centers, faculties and departments of ILDP;

- 6° approving donations, grants and aids that are accorded to ILDP;
- 7° submitting each year activity and financial reports to the Minister in charge of justice;
- 8° approving agreements entered into between ILDP and higher learning, research institutions and other institutions in general;
- 9° performing any other activity that would help ILDP achieve its objectives.

Article 9:

Apart from those whose membership to the Board of Directors is by virtue of their functions in ILDP and students that are elected by their peers, other members shall be appointed by a Prime Minister's Order for a three (3) year term of office renewable once.

The Chairperson shall be elected from among those members who come from outside ILDP.

Article 10:

At its first meeting, the Board of Directors shall elect from among its members the Vice-Chairperson. He or she shall be elected from those members who come from outside ILDP and shall replace the Chairperson of the Board in case of his or her absence.

Article 11:

The Board of Directors shall hold its ordinary meeting once a quarter upon invitation by the Chairperson or, in case of his or her absence by the Vice-Chairperson.

Article 12:

The Board of Directors shall lawfully meet if at least one half (1/2) of its members are present and if at least one half (1/2) of those members coming from outside ILDP are present.

Article 13:

The Board of Directors shall make its decisions by consensus. In case of failure, the decisions shall be made upon an absolute majority of the votes of members present at the meeting. In case of a tie , the voting shall be repeated. In case of another tie at the second time , the Chairperson shall have a casting vote.

Article 14:

The Board of Directors may invite any resourceful person to attend the meeting and provide assistance on specific and relevant matters. Such a person shall have no voting right.

Article 15:

The invitation to the meeting of the Board of Directors shall be in writing and reach members at least fifteen (15) working days before for an ordinary meeting, and two (2) working days before for an extraordinary meeting. The invitation shall also indicate the venue, date, time and the agenda of the meeting.

Article 16:

The decisions of the meeting of the Board of Directors shall be signed by its members present immediately after the meeting and sent to the Minister in charge of justice at least five (5) working days as of the day on which they are made. Where the same Minister finds such decisions contravening the law or the ILDP general interest, he or she shall, in writing, cause their implementation to be cancelled.

Such writing shall provide reasons that led to the cancellation of those decisions. Where a period of fifteen (15) working days elapses without the Minister in charge of justice giving his or her views, such decisions shall be presumed as definitively approved.

Article 17:

Minutes of the meeting of the Board of Directors shall be written by its rapporteur. They shall be signed by the person who chaired the meeting and its rapporteur and shall be sealed with the seal of ILDP.

Article 18:

Members of the Board of Directors who are present in the meeting of the Board of Directors shall receive allowances determined by a Presidential Order.

Article 19:

A member of the Board of Directors shall leave such an office if:

- 1° he or she becomes incapable of duly performing his or her duties;
- 2° he or she is sentenced to an imprisonment of six (6) months or more;
- 3° he or she is characterized by whatever kind of discrimination;
- 4° he or she is associated with mismanagement of ILDP's property;
- 5° he or she resigns through in writing;
- 6° he or she is absent in meetings for three (3) consecutive times in a year without justified reasons;
- 7° he or she acts against the ILDP's interest;
- 8° he or she becomes incapable of performing his or her duties due to physical or mental illness after confirmation by an authorized doctor;
- 9° he or she is definitively sentenced due to the crime of genocide;
- 10° he or she confesses and admits the crime of genocide;
- 11° it is clear that he or she no longer fulfills the requirements considered at the time of his or her appointment in the Board of Directors;
- 12° he or she dies.

Article 20:

The Board of Directors of ILDP shall make a report to the Minister in charge of justice and indicate that a given person no longer deserves or that a given seat falls vacant in accordance with the provisions of article 19 of this law, which is approved by the organ that appointed him or her. Such a person shall be replaced in accordance with the provisions of article 9 of this law.

Section II: Attributions of the Academic Senate

Article 21:

The Academic Senate is the supreme organ which is in charge of academic and research affairs of ILDP.

Article 22:

The Academic Senate shall comprise the following persons:

- 1° the Rector who is the Chairperson;
- 2° the Vice-Rector in charge of Academic Affairs, who is the Vice-Chairperson and the Rapporteur;
- 3° the Vice-Rector in charge of Administration and Finance;
- 4° one professor who is elected by his or her peers from the teaching staff of every faculty of ILDP and specialized centers affiliated to ILDP;
- 5° two (2) representatives of the teaching staff that are elected by their peers;
- 6° the Deans of Faculties;
- 7° the Heads of Departments;
- 8° the Director of the Library;
- 9° the representative of Students' Association who is in charge of Academic Affairs;
- 10° two (2) representatives of students that are elected by their peers, one being a female.

Article 23:

The Academic Senate shall, in its first meeting, elect a Deputy-Rapporteur from among its members. He or she shall be elected among Deans of Faculties or Directors of specialized centers affiliated to ILDP.

Article 24:

Apart from those members of the Academic Senate by virtue of their duties, other members shall be elected for a three (3) year term of office renewable once.

Article 25:

The Academic Senate shall have the following main responsibilities:

- 1° to prepare academic and research strategies and programs of ILDP and submit them to the Board of Directors for approval;
- 2° to make regulations relating to criteria for admission of students joining ILDP, regulations relating to examinations and academic awards issued by ILDP and submit them to the Board of Directors for approval;
- 3° to evaluate the results of examinations and approve them;
- 4° to make recommendations to the Board of Directors as to appointment and promotion of the teaching and research staff;
- 5° to lead and supervise the conduct of academic and research programs of Faculties and Departments of ILDP;
- 6° to make recommendations to the Board of Directors as to the establishment, division, modifications, suppression or merging of centers, departments or faculties of ILDP;
- 7° to submit to the Board of Directors an annual report on all academic and research activities of ILDP;
- 8° to perform any other duty as it may be assigned by the Board of Directors.

Article 26:

The Academic Senate shall in its functions be assisted by the Boards of Faculties and Departments in order to achieve its objectives.

Article 27:

The Academic Senate shall hold its ordinary meeting once every two (2) months upon the invitation by its Chairperson or, in case of his or her absence, by the Vice-Chairperson.

It may also hold extraordinary meeting whenever necessary upon the invitation by the Chairperson or, in case of his or absence, by the Vice-Chairperson.

Article 28:

The Academic Senate shall lawfully meet if at least one half (1/2) of its members are present.

The Academic Senate shall make its decisions upon consensus and in case of failure to reach the consensus, they shall be made upon an absolute majority vote of those members present. In case of a voting tie, the Chairperson shall have a casting vote.

Section 3: The management of ILDP

Article 29:

The management of ILDP shall comprise the following persons:

- 1° the Rector of ILDP;
- 2° the Vice-Rector in charge of Academic Affairs;
- 3° the Vice-Rector in charge of Administration and Finance;

- 4° the Director of Students Services;
- 5° the Deans of Faculties;
- 6° the Heads of Departments;
- 7° the Human Resource Manager;
- 8° the Director of the Library of ILDP.

Article 30:

The Rector of ILDP shall be appointed by a Presidential Order for a four (4) year term of office which is renewable once.

Article 31:

The Rector of ILDP shall manage and coordinate all activities of ILDP as regards academic, administrative and financial management.

He or she shall particularly have the following responsibilities:

- 1° to implement the decisions of the Board of Directors;
- 2° to submit to the Board of Directors the budget proposal of ILDP;
- 3° to ensure the utilization and management of the ILDP's finances;
- 4° to ensure the welfare and discipline of students and the personnel;
- 5° to represent ILDP within and outside the country;
- 6° to prepare annual activity and financial reports to be submitted to the Board of Directors;
- 7° to designate a person who replaces him or her in case of absence of the Vice-Rector in charge of Academic affairs;
- 8° to perform any other duty relating to his or her attributions and which may be assigned to him or her by the Board of Directors..

The Board of Directors and the Management shall conclude a performance contract relating to a plan of action and which shall at least indicate and specify the rights and obligations of each party and the conditions required in order for ILDP to fulfil its responsibilities.

Article 32:

While performing his or her duties, the Rector of ILDP shall be assisted by the senior staff referred to in article 29 of this law and other organs in accordance with their hierarchy and responsibilities.

Article 33:

The Vice-Rectors of ILDP shall be appointed by a Prime Minister's Order for a four (4) year term of office which is renewable once.

Article 34:

The Vice-Rector in charge of Academic Affairs shall have the following responsibilities:

- 1° to coordinate all academic and research activities of ILDP;
- 2° to supervise the academic and research staff;
- 3° to arrange for the meetings of the Academic Senate and ensure the implementation of the decisions taken therein;
- 4° to deputize for the Rector and represent him or her before the law;
- 5° to perform any other duty which is related to his or her attributions as may be assigned to him or her by the Rector of ILDP.

Article 35:

The Vice-Rector in charge of Administration and Finance shall have the following responsibilities:

- 1° to prepare the organizational chart of ILDP and ensure the follow-up of its functioning;
- 2° to make a planning as regards receipts and expenses of ILDP and supervise their utilization;

- 3° to prepare the budget proposal of ILDP;
- 4° to promote income generating activities;
- 5° to make a quarterly report indicating expenses and receipts;
- 6° to make an accounting report at the end of every year;
- 7° to perform any other duty which is related to his or her attributions as may be assigned to him or her by the Rector of ILDP.

Article 36 :

The Dean of a Faculty or the Head of Department shall be elected by the teaching and research staff of ILDP in his or her respective faculty, department or center and shall be approved by the Board of Directors upon request by the Academic Senate.

Article 37:

The organization and functioning of Faculties and Departments shall be specified in the ILDP internal rules and regulations and shall be determined in accordance with the law governing the organization and functioning of higher education in the Republic of Rwanda and other laws and regulations.

Article 38:

Benefits of the Rector of ILDP shall be determined in accordance with legal provisions that govern benefits accorded to the Directors of public institutions.

CHAPTER III: THE STAFF OF ILDP

Article 39 :

The staff of ILDP shall comprise the following categories:

- 1° the teaching and research staff;
- 2° the administrative and technical staff;
- 3° the support staff.

Article 40 :

The teaching and research staff of ILDP shall comprise those persons who were appointed as permanent or part time lecturers and researchers.

The Superior Council for Higher Education shall determine the criteria applicable when it comes to their appointment, promotion, classification and sanctions.

Article 41:

Administrative and technical staff shall comprise those persons that help the management of ILDP to achieve its objectives.

Article 42:

The support staff shall comprise those employees of ILDP not referred to in articles 40 and 41 of this law.

Article 43:

The rights and duties of the teaching and research staff, administrative and technical staff as well as those of support staff shall be governed by the general statutes for public service, the Labor Code, this law and the internal rules and regulations of ILDP.

Article 44:

The internal rules and regulations shall determine modalities of evaluating the staff of ILDP, which shall base upon the provisions of the law governing the organization and functioning of higher education in the Republic of Rwanda.

CHAPTER IV: STUDENTS OF ILDP

Article 45:

A student of ILDP shall be any person meeting its admission requirements for ordinary or special academic programs.

Article 46:

The Board of Directors of ILDP shall base on the standards set by the Superior Council for Higher Education and determine the admission requirements of ILDP.

Article 47:

The rights and duties of a student of ILDP in relation to academic matters, discipline and social welfare shall be governed by the ILDP's general regulations on academic matters and students social welfare.

CHAPTER V: ASSETS OF ILDP

Article 48:

The assets of ILDP shall comprise of immovable and movable assets and shall derive from:

- 1° State budget;
- 2° income generated from various activities and services of ILDP;
- 3° tuition fees ;
- 4° grants, donations, aids and legacy;
- 5° the property that formerly belonged to National Centre for Judicial Training and Development located in the District of Nyanza.

Article 49:

The management and utilisation of the ILDP's property shall be determined by the Board of Directors in accordance with the law.

Article 50:

The audit for the property of ILDP shall be conducted by the following :

- 1° The ILDP's internal auditor;
- 2° The Office of Auditor General of State finances.

Article 51:

The ILDP's budget shall be managed and used in accordance the law governing public finances.

CHAPTER VI: FINAL PROVISIONS

Article 52:

The Law n° 04/2003 of 11/02/2003 establishing the National Centre for Judicial Training and Development as modified and complemented to date and all previous legal provisions contrary to this law are hereby abrogated.

Article 53:

This Law shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.

Kigali, on 28//04/2006

The President of the Republic
KAGAME Paul
(sé)

The Prime Minister
MAKUZA Bernard
(sé)

The Minister of Justice
MUKABAGWIZA Edda
(sé)

The Minister of Public Service and Labour
Prof. NSHUTI Manasseh
(sé)

The Minister of Education
Dr. MUJAWAMARIYA Jeanne d'Arc
(sé)

The Minister of Finance and Economic Planning
MUSONI James
(sé)

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

The Minister of Justice
MUKABAGWIZA Edda
(sé)

LOI N° 22/2006 DU 28/04/2006 PORTANT CREATION DE L'INSTITUT SUPERIEUR DE PRATIQUE ET DE DEVELOPPEMENT DU DROIT

Nous, KAGAME Paul,
Président de la République ;

LE PARLEMENT A ADOpte ET NOUS SANCTIONNONS, PROMULGUONS LA LOI DONT LA TENEUR SUIT ET ORDONNONS QU'ELLE SOIT PUBLIEE AU JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU RWANDA.

LE PARLEMENT :

La Chambre des Députés en sa séance du 29 mars 2006 ;

Le Sénat en sa séance du 3 mars 2006 ;

Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 juin 2003, telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 62, 66, 67, 88, 90, 91, 92, 93, 95, 108, 118 et 201 ;

Vu la loi organique n°20/2003 du 03/08/2003 portant organisation de l'éducation au Rwanda ;

Vu la loi organique n°14/2004 du 26/05/2004 portant dispositions générales applicables aux établissements publics spécialement en son article 17 ;

Vu la loi n° 20/2005 du 20/10/2005 portant organisation et fonctionnement de l'Enseignement Supérieur ;

Revu la loi n°04/2003 du 11/02/2003 portant création du Centre National de Formation et de Développement Judiciaires telle que modifiée et complétée à ce jour.

ADOpte :

CHAPITRE PREMIER: DISPOSITIONS GENERALES

Article premier :

Il est créé un Institut Supérieur de Pratique et de Développement du Droit, dénommé « Institute of Legal Practice and Development », ILDP en sigle anglais.

L'ILDP est un établissement public d'enseignement supérieur jouissant d'une personnalité juridique et d'une autonomie administrative, financière et académique. L'ILDP est placé sous tutelle du Ministère ayant la Justice dans ses attributions.

Article 2 :

Le siège de l'ILDP est établi dans le District de Nyanza, Province du Sud. Il peut, le cas échéant, être transféré en tout autre lieu de la République du Rwanda sur proposition du Conseil d'Administration.

Article 3 :

La mission principale de l'ILDP est la suivante :

- a) dispenser la formation professionnelle dans le domaine du droit aux personnes ayant au moins un diplôme de licence en droit ;
- b) dispenser la formation continue au personnel du domaine de la justice et d'autres domaines connexes ;
- c) promouvoir la recherche et assurer la diffusion du droit ;
- d) œuvrer de concert avec d'autres institutions d'enseignement supérieur et de recherche œuvrant au Rwanda et à l'étranger en matière d'enseignement et de recherche en vue de promouvoir la justice et le droit ;
- e) appuyer toute autre activité pouvant contribuer à la promotion de la justice et du droit.

Article 4 :

Il est signé, entre l'ILDP et son Ministère de tutelle, un contrat de performance relatif au plan d'action et qui prévoit les modalités d'évaluation. Ce contrat détermine les pouvoirs, les droits et les obligations de chaque partie en vue de la réalisation de la mission de l'ILDP. La validité de ce contrat est égale à la durée du mandat des membres du Conseil d'Administration de l'ILDP. Il est conjointement signé par le Président du Conseil d'Administration et le Ministre ayant la Justice dans ses attributions.

CHAPITRE II : DES ORGANES DE L'ILDP

Article 5 :

L'ILDP est doté des organes suivants :

- 1° le Conseil d'Administration ;
- 2° le Sénat Académique ;
- 3° le Rectorat ;
- 4° les Conseils de Facultés ;
- 5° les Conseils de Départements.

Section première : Du Conseil d'Administration

Article 6 :

L'ILDP est dirigé par un organe de prise de décision appelé Conseil d'Administration investi des pouvoirs étendus et permanents de gestion de l'Institut pour lui permettre d'atteindre ses objectifs.

Article 7 :

Le Conseil d'Administration est composé des membres suivants :

- 1° le Président du Conseil d'Administration ;
- 2° le Recteur de l'ILDP qui en est le rapporteur ;
- 3° le Vice – Recteur Académique ;
- 4° le Vice – Recteur Administratif et financier ;
- 5° un Directeur des Services aux étudiants ;
- 6° un Représentant du Ministère ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions ;
- 7° un Représentant du Ministère ayant la Justice dans ses attributions ;
- 8° un Représentant du Ministère ayant la Fonction Publique dans ses attributions;
- 9° un Représentant du corps professoral et des chercheurs enseignant à l'ILDP élu par ses pairs ;
- 10° un Représentant des employés de l'ILDP de la direction et du service technique élu par ses pairs ;
- 11° deux (2) étudiants de l'ILDP de deux (2) sexes élus par leurs pairs ;
- 12° un Représentant de la Cour Suprême ;
- 13° un Représentant du Parquet Général de la République ;
- 14° un Doyen de Faculté de Droit reconnue élu par ses pairs;
- 15° un Représentant du Barreau.

Article 8 :

Le Conseil d'Administration est particulièrement chargé de :

- 1° contribuer à la détermination de la politique académique de l'ILDP et assurer le suivi de la mise en œuvre de cette politique ;
- 2° élaborer le règlement d'ordre intérieur de l'ILDP ;
- 3° élaborer le projet de budget de l'ILDP ;
- 4° approuver les recommandations du Sénat Académique sur le recrutement des enseignants et des chercheurs et procéder à l'octroi de diplômes et certificats à l'ILDP ;
- 5° donner au Ministre ayant l'enseignement supérieur dans ses attributions des avis sur la création des écoles, des facultés et des départements à l'ILDP ;
- 6° approuver les dons, les subventions et les aides donnés à l'ILDP ;

- 7° adresser au Ministre ayant la Justice dans ses attributions un rapport général annuel des activités et de la gestion financière ;
- 8° approuver les contrats que l'ILDP conclut avec les institutions d'enseignement supérieur et de recherche et les autres institutions en général ;
- 9° exercer toute autre activité permettant à l'ILDP d'atteindre sa mission.

Article 9 :

A l'exception des membres du Conseil d'Administration nommés en raison de leurs fonctions au sein de l'ILDP et les étudiants qui représentent leurs pairs, les autres membres sont nommés par Arrêté du Premier Ministre pour un mandat de trois (3) ans renouvelable une seule fois.

Le Président du Conseil d'Administration est choisi parmi les personnes provenant de l'extérieur de l'ILDP.

Article 10 :

Le Conseil d'Administration élit en son sein un Vice Président au cours de sa première réunion. Le Vice-Président est élu parmi les membres du Conseil d'Administration provenant de l'extérieur de l'ILDP. Il remplace le Président du Conseil d'Administration en cas d'absence.

Article 11 :

Le Conseil d'Administration se réunit en session ordinaire une fois tous les trois (3) mois, sur convocation de son Président ou de son Vice-Président en cas d'absence du Président.

Article 12 :

Le Conseil d'Administration se réunit valablement lorsque plus de la moitié (1/2) de ses membres sont présents et lorsqu'au moins plus de la moitié (1/2) des membres provenant de l'extérieur de l'ILDP sont présents.

Article 13 :

Les décisions du Conseil d'Administration sont prises par consensus. A défaut de consensus, elles sont prises par voie de vote à la majorité absolue des voix des membres présents. En cas d'égalité des voix, le vote est repris. En cas de nouvelle égalité des voix, la voix du Président du Conseil d'Administration est déterminante.

Article 14 :

Le Conseil d'Administration peut inviter dans ses réunions, toute personne qu'il juge capable de l'éclairer sur des problèmes spécifiques majeurs; cette personne ne participe pas au vote.

Article 15 :

La convocation du Conseil d'Administration à une réunion ordinaire doit parvenir par écrit à chacun de ses membres au moins quinze (15) jours ouvrables avant la tenue de la réunion et deux (2) jours ouvrables pour une réunion extraordinaire. Elle doit comporter l'endroit, la date, l'heure et l'ordre du jour de la réunion.

Article 16 :

Les décisions du Conseil d'Administration de l'ILDP sont signées par ses membres immédiatement après la réunion. Ces décisions sont soumises au Ministre ayant la Justice dans ses attributions dans un délai ne dépassant pas cinq (5) jours ouvrables à compter du jour de leur adoption. Le Ministre ayant la Justice dans ses attributions suspend par écrit la mise en application de la décision au cas où elle n'est pas conforme à la loi et aux intérêts généraux de l'ILDP.

Cet écrit doit comporter les raisons de la suspension de cette décision. A défaut de l'avis du Ministre ayant la Justice dans ses attributions dans un délai de quinze (15) jours ouvrables à compter du jour de la soumission des décisions du Conseil d'Administration, celles-ci sont réputées définitives.

Article 17 :

Les comptes-rendus du Conseil d'Administration de l'ILDP sont rédigés par son rapporteur. Ils sont signés par le président de la réunion et le rapporteur et scellés du sceau de l'ILDP.

Article 18 :

Lors de la session du Conseil d'Administration, les membres bénéficient de jetons de présence dont le montant est déterminé par Arrêté Présidentiel.

Article 19 :

Le membre du Conseil d'Administration perd la qualité de membre dans les cas suivants:

- 1° lorsqu'il n'est plus à mesure de remplir correctement ses fonctions ;
- 2° lorsqu'il est condamné à une peine d'emprisonnement supérieure ou égale à six (6) mois ;
- 3° lorsqu'il fait preuve de toute forme de discrimination ;
- 4° lorsqu'il se rend coupable de la mauvaise gestion du patrimoine de l'ILPD ;
- 5° en cas de démission notifiée par écrit;
- 6° en cas d'absence à trois réunions consécutives au cours d'une même année sans motifs valables ;
- 7° s'il agit contre les intérêts de l'ILDP ;
- 8° en cas d'incapacité due à une maladie ou à une infirmité constatée par un médecin agréé ;
- 9° lorsqu'il est condamné pour crime de génocide ;
- 10° lorsqu'il est passé à l'aveu et au plaidoyer de culpabilité pour crime de génocide ;
- 11° s'il est constaté qu'il ne remplit plus les conditions requises pour être membre du Conseil d'Administration ;
- 12° en cas de décès.

Article 20 :

Le Conseil d'Administration de l'ILDP constate l'incapacité de l'un de ses membres ou la vacance de poste dans un rapport adressé au Ministre ayant la Justice dans ses attributions conformément aux dispositions de l'article 19 de la présente loi après approbation de l'organe qui l'a nommé. La personne est remplacée conformément aux dispositions de l'article 9 de la présente loi.

Section 2 : Des Attributions du Sénat Académique

Article 21 :

Le Sénat Académique est l'organe suprême chargé des activités académiques, de l'éducation et de la recherche à l'ILDP.

Article 22 :

Les membres du Sénat Académique de l'ILDP sont les suivants :

- 1° le Recteur de l'ILDP qui en est le Président ;
- 2° le Vice-Recteur académique qui en est le Vice Président et Rapporteur ;
- 3° le Vice Recteur financier et administratif;
- 4° un professeur titulaire élu par ses pairs au sein de chaque Faculté et Ecole affiliée à l'ILDP ;
- 5° deux (2) enseignants élus par leurs pairs ;
- 6° les Doyens de Facultés ;
- 7° les Chefs de Départements ;
- 8° le Directeur de la bibliothèque ;
- 9° le Commissaire aux affaires académiques de l'Association générale des étudiants ;
- 10° deux (2) étudiants de deux sexes élus par leurs pairs.

Article 23 :

Le Sénat Académique élit en son sein le Rapporteur Adjoint au cours de sa première réunion. Le Rapporteur Adjoint est élu parmi les doyens de Facultés ou d'Ecoles affiliées à l'ILDP.

Article 24 :

A l'exception des membres du Sénat Académique nommés en raison de leurs fonctions, les autres membres sont élus pour un mandat de trois (3) ans renouvelables une seule fois.

Article 25 :

Les attributions principales du Sénat Académique sont les suivantes :

- 1° élaborer les stratégies et les programmes académiques, les soumettre au Conseil d'Administration pour approbation et exécution;
- 2° élaborer les règlements relatifs aux critères et procédures d'admission des étudiants à l'ILDP ainsi que les règlements concernant les examens et les diplômes délivrés par l'ILDP devant être soumis au Conseil d'Administration pour approbation ;
- 3° examiner les recommandations relatives aux examens et les approuver ;
- 4° soumettre au Conseil d'Administration les recommandations relatives au recrutement et à la promotion des enseignants et des chercheurs ;
- 5° diriger et assurer le contrôle des programmes académiques et de recherche effectués aux Facultés et aux Départements de l'ILDP ;
- 6° soumettre au Conseil d'Administration les recommandations relatives à la création, séparation, changement, suppression et fusion des facultés et des départements de l'ILDP ;
- 7° présenter au Conseil d'Administration un rapport annuel de toutes les activités académiques et de recherche au sein de l'ILDP ;
- 8° assumer toute autre tache lui assignée par le Conseil d'Administration.

Article 26 :

Dans l'exercice de ses fonctions, le Sénat Académique se fait assister par les Conseils de Facultés et les Conseils de Départements en vue de la réalisation de sa mission.

Article 27 :

Le Sénat Académique se réunit une fois tous les deux (2) mois en session ordinaire sur convocation de son Président ou, en son absence, de son Vice Président.

Il peut se réunir en session extraordinaire chaque fois que de besoin sur convocation de son Président ou, en son absence, de son Vice-Président.

Article 28 :

Le quorum requis pour la tenue de la réunion du Sénat Académique est de plus de la moitié de ses membres.

Les décisions du Sénat Académique sont prises par consensus. A défaut du consensus, les décisions sont prises par vote à la majorité absolue des membres présents. En cas d'égalité de voix, celle du Président est prépondérante.

Section 3 : De la Direction de l'ILDP

Article 29 :

La direction de l'ILDP est assurée par les membres suivants :

- 1° le Recteur de l'ILDP ;
- 2° le Vice-Recteur de l'ILDP chargé des affaires académiques et de la recherche ;

- 3° le Vice-Recteur financier et administratif de l'ILDP;
- 4° le Directeur des services aux étudiants ;
- 5° les Doyens de Facultés ;
- 6° les Chefs de Départements ;
- 7° le Chef du personnel ;
- 8° le Directeur de la bibliothèque de l'ILPD.

Article 30 :

Le Recteur de l'ILPD est nommé par Arrêté Présidentiel pour un mandat de quatre (4) ans renouvelables une fois.

Article 31 :

Le Recteur de l'ILPD assure la gestion et la coordination des activités de l'ILDP dans le cadre académique, administratif, de recherche et de gestion.

Le Recteur de l'ILDP est particulièrement chargé de :

- 1° mettre en application les décisions du Conseil d'Administration ;
- 2° soumettre au Conseil d'Administration l'avant-projet de budget de l'ILDP ;
- 3° assurer l'utilisation et la gestion des finances de l'ILDP ;
- 4° veiller au bien-être et à la conduite des étudiants et du personnel ;
- 5° représenter l'ILPD à l'intérieur et à l'extérieur du pays ;
- 6° élaborer un rapport général annuel des activités de l'ILDP et de l'utilisation des finances et le transmettre au Conseil d'Administration ;
- 7° désigner son remplaçant à l'absence du Vice-Recteur de l'Institut chargé des affaires académiques ;
- 8° assumer toute autre tâche pouvant lui être assignée par le Conseil d'Administration.

Il est signé, entre le Conseil d'Administration et la Direction, un contrat de performance déterminant au moins les obligations de chaque partie et les besoins nécessaires à la réalisation de la mission de l'ILDP.

Article 32 :

Dans l'exercice de ses fonctions, le Recteur de l'ILDP se fait assister par les dirigeants prévus à l'article 29 de la présente loi et les autres organes de l'ILDP suivant la hiérarchie des organes et les tâches de chaque personne.

Article 33 :

Les Vice-Recteurs de l'ILDP sont nommés par Arrêté du Premier Ministre pour un mandat de quatre (4) ans renouvelables.

Article 34 :

Les attributions du Vice-Recteur de l'ILDP chargé des affaires académiques et de la recherche sont les suivantes :

- 1° être le coordinateur de tous les programmes liés aux affaires académiques et de recherche au sein de l'ILDP ;
- 2° assurer le suivi des enseignants et des chercheurs ;
- 3° préparer les réunions du Sénat Académique et assurer la mise en application de ses décisions ;
- 4° remplacer le Recteur de l'ILDP, le représenter officiellement et devant la loi ;
- 5° assumer toute autre tâche pouvant lui être assignée par le Recteur de l'ILDP et rentrant dans ses attributions.

Article 35 :

Les attributions du Vice-Recteur financier et administratif de l'ILDP sont les suivantes :

- 1° préparer l'organigramme des services de l'ILDP et assurer le suivi de leur fonctionnement ;
- 2° établir les prévisions des recette et des dépenses de l'ILDP et assurer le suivi de leur utilisation ;
- 3° élaborer l'avant-projet du budget de l'ILDP ;
- 4° promouvoir les activités génératrices de revenu ;
- 5° préparer le rapport trimestriel de perception et d'utilisation des finances ;
- 6° faire l'inventaire du patrimoine à la fin de l'année ;
- 7° assumer toute autre tâche pouvant lui être assignée par le Recteur de l'ILDP et rentrant dans ses attributions.

Article 36 :

Le Doyen de la Faculté ou le Chef du Département est élu par les enseignants et les chercheurs de l'ILDP chacun dans son service et approuvé par le Conseil d'Administration sur proposition du Sénat Académique.

Article 37 :

Les dispositions relatives à l'organisation et à la structure des Facultés et des Départements de l'ILDP sont prévues au règlement d'ordre intérieur de l'ILDP conformément à la loi portant organisation et fonctionnement de l'Enseignement Supérieur et aux autres lois.

Article 38 :

Les avantages accordés au Recteur de l'ILDP sont déterminés conformément aux lois régissant les avantages des Directeurs des établissements publics.

CHAPITRE III : DU PERSONNEL

Article 39 :

Le personnel de l'ILDP comprend les catégories suivantes :

- 1° le personnel enseignant et de recherche ;
- 2° le personnel administratif et technique ;
- 3° le personnel d'appui.

Article 40 :

Les membres du personnel enseignant et de recherche de l'ILDP sont des agents recrutés soit pour dispenser les cours, soit pour faire des recherches de façon permanente ou temporaire.

Les modalités de recrutement, leurs catégories, leur révocation, leurs sanctions et leur promotion sont déterminées par le Conseil National de l'Enseignement Supérieur.

Article 41 :

Le personnel administratif est le personnel qui assiste la Direction pour lui permettre de remplir la mission de l'ILDP.

Article 42 :

Le personnel d'appui est le personnel employé par l'ILDP, autre que celui mentionné aux articles 40 et 41 de la présente loi.

Article 43 :

Les attributions et les droits du personnel enseignant et de recherche, du personnel administratif et technique et du personnel d'appui sont régis par le Statut général de la fonction publique Rwandaise, les lois régissant le travail, la présente loi et le règlement d'ordre intérieur de l'ILDP.

Article 44 :

Les modalités d'évaluation du personnel de l'ILDP sont déterminées par le règlement d'ordre intérieur conformément aux dispositions de la loi portant organisation et fonctionnement de l'Enseignement Supérieur.

CHAPITRE IV : DES ETUDIANTS

Article 45 :

L'étudiant de l'ILDP est toute personne admise à l'Institut pour suivre les études selon le programme ordinaire ou un programme spécial.

Article 46 :

Sur base de critères fixés par le Conseil National de l'Enseignement Supérieur, le Conseil d'Administration de l'ILDP détermine les conditions d'admission à l'ILDP.

Article 47 :

Les droits et les obligations de l'étudiant de l'ILDP, relatifs à l'enseignement, à l'éducation et au bien être social sont définis par les règlements généraux qui les régissent.

CHAPITRE V : DU PATRIMOINE

Article 48 :

Le patrimoine de l'ILDP est composé de biens mobiliers et immobiliers. Ce patrimoine provient :

- 1° du budget de l'Etat ;
- 2° du produit des différents services et activités de l'ILPD ;
- 3° des frais payés par les étudiants de l'ILDP ;
- 4° des subventions, dons et legs ;
- 5° des biens faisant partie du patrimoine de l'ancien Centre National de Formation et de Développement Judiciaires (CNFDJ) situé dans le District de Nyanza.

Article 49 :

Le Conseil d'Administration détermine l'utilisation du patrimoine de l'ILDP conformément aux dispositions légales.

Article 50 :

L'audit de l'ILDP est effectué par :

- 1° un auditeur interne de l'ILDP ;
- 2° l'Office de l'Auditeur Général des Finances de l'Etat.

Article 51 :

Le budget de l'ILDP est géré et utilisé conformément à la loi régissant les finances publiques.

CHAPITRE VI : DES DISPOSITIONS FINALES

Article 52 :

La loi n° 04/2003 du 11/02/2003 portant création du Centre National de Formation et de Développement Judiciaires telle que modifiée et complétée à ce jour ainsi que toutes les dispositions légales antérieures contraires à la présente loi sont abrogées.

Article 53 :

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.

Kigali, le 28/04/2006

Le Président de la République
KAGAME Paul
(sé)

Le Premier Ministre
MAKUZA Bernard
(sé)

Le Ministre de la Justice
MUKABAGWIZA Edda
(sé)

Le Ministre de la Fonction Publique et du Travail
Prof. NSHUTI Manasseh
(sé)

Le Ministre de l'Education
Dr. MUJAWAMARIYA Jeanne d'Arc
(sé)

Le Ministre des Finances et de la Planification Economique
MUSONI James
(sé)

Vu et scellé du Sceau de la République :

Le Ministre de la Justice
MUKABAGWIZA Edda
(sé)

